

漢語大字典
論文集

李格非 赵振铎 主编

湖北辭書出版社
四川辭書出版社

一九九〇年·武漢

责任编辑: 蔡夏初

封面设计: 卫侠夫

技术设计: 万超彬

责任校对: 钟小明

汉 语 大 字 典

论 文 集

主 编: 李格非 赵振铎

出 版: 湖北辞书出版社
四川辞书出版社

发 行: 湖北省新华书店
四川省新华书店

印 刷: 湖北省新华印刷厂

开 本: 787×1092毫米 1/16 印张 47

字 数: 78.8万字 插页12页

版 次: 1990年10月第1版

印 次: 1990年10月第1次印刷

书 号: ISBN 7-5403-0028-0/H·15

书 号: ISBN 7-80543-157-4/H·54

印 数: 00 001-1 800册

定 价: 30.00元

漢語大字典出版紀念

廣搜博采
窮源溯流

呂叔湘



漢語大字典贊

煌々巨著，學海明珠。
闡揚文化，流布寰區。文
字總匯，訓詁溯源，源流
並重，前無來者。樂觀厥
成，傳之永久。庚午六月

周祖謨



典籍巨制，集字词成知
识瀚海；文苑宏篇，由
句连鑒古往今来。

『汉语大字典』

出版发行之贺

柳斌

一九九年十月吉

煌々巨著，洋洋大觀，集古古今
中外漢字研究之大成。

祝賀漢語大字典全八卷出版

胡厚宣



編寫字典有學問，漢語大
字典既成，其中甘苦匯著
成集，度金針，經大字典對
文化事業一大貢獻！

管燮初題 一九九〇年六月

《汉语大字典》是一部以解释汉字的形、音、义为主要任务的大型语文工具书。1978年国务院列为国家文化建设中的一项重点科研项目，经川、鄂两省二百多专家学者辛勤编写，从1986年起已陆续出版了六卷。这部字典无论在收字的规模、注音释义的质量以及编写体例的创新等方面都远远超过过去的任何一种汉语字典。编者所以能在不太长的时期内顺利地完成这么大的科研项目，主要应归功于党和政府的大力领导及集体协作的奋斗精神。就已出版的六卷本来说，版面字数已达11483千字，字字都是编者无间寒暑、默默耕耘的硕果啊！我参加过《现代汉语词典》的编纂工作。那是一部中型语文词典，收字仅一万多，比这部大字典可谓小巫见大巫了，可是历年编写，个中甘苦自知。因此，对这部皇皇巨著，我绝不要求它做到尽善尽美，无懈可击。相信全书告成之后，一定能修订得更好，达到更高的水平。

孙德富 1990.7.1.

目 录

1	前 言	许力以
5	编者絮语	李格非
• 鑑喻篇 •		
9	关于汉字的社会语言学考察	陈 原
26	试谈《汉语大字典》的注音及其他	王 均
34	源流并重 博大精深	曹先擢
48	祝《汉语大字典》成书	俞 敏
52	论字典的文字意识与汉字字形的优选	王宁 王海棻 邹晓丽
63	继承优良传统 弘扬创造精神	黄弗同
66	独特的文字与独特的字典	王伯熙
• 专论篇 •		
75	关于异体字的几个问题	刘又辛
83	从几个部首谈《汉语大字典》对异体字的处理	黄仁寿
100	异体字论	李道明
123	论异体字及其在辞书中的处理	冷玉龙
138	浅谈《汉语大字典》的字形收列	王大炎
147	由《吐鲁番文书》地名用字“棘、力、劳” 联系到复辅音分合问题质疑	李格非
151	谈谈《字典》的现代音	宗福邦
162	影响古清入字读音诸因素 与古清入字的审音和注音	黎新第
176	异名语音嫁接现象与字典处理方式	严承钩

187	通过训诂四例 讨论音义联系问题	李格非
199	谈谈《汉语大字典》的音义配合问题	李运益
212	字典释义的两个原则	郑远汉
229	关于大型字典中义项建立和组织问题的几点思考	高振业
236	词·时空·词典的编纂	陈克炯
254	字词典释义的几个理论问题	袁小眉
267	义项与词义	方 夏
289	略谈《汉语大字典》义项建立	张静书
301	眉目清楚 源流分明	刘尚林
313	曾小众山凌绝顶 欲穷千里上危楼	唐超群
324	吸收研究成果 力求释义准确	侯昌吉
332	《汉语大字典》的释义方法	刘永绥
337	再论生僻字的编写	李景白
350	关于金部器物字的义项释义与引证	周炳森
358	虚词释义的风格特点	宛志文
368	论《汉语大字典》名物字释义	诸定耕
375	多音多义字编写初探	陈壬秋
383	浅谈《汉语大字典》中专科学字的编写	冯昌敏
392	“邲”与“邲”	汪春明
396	试谈生物名称中的区别字	徐光烈
405	文字通假与字典编纂	伍宗文
414	“引用”拾零	王润云 方 晓
• 总论篇 •		
423	论字典	赵振铎
431	应该写一部新的《字典考证》	晏炎吾
436	《汉语大字典》通论	汪耀楠
519	教学的良师 科研的益友	郑孝昌
526	《汉语大字典》的挑战及其面临的挑战	杨宗义
535	从《康熙字典》到《汉语大字典》的历史性变革	黄孝德

552	《汉语大字典》的成就	何金松
576	明确指导思想 把握编纂规律	萧海波
589	欢呼与期待	刘鹤云
611	从“字本位”到“词本位”	邹 鄣
624	论相关照应	祝注先
635	前修未密 后出转精	李发舜

• 编纂篇 •

657	《汉语大字典》的专项处理工作	左大成
661	《汉语大字典》的预审工作	鄢先觉
673	《汉语大字典》的编辑工作	张在德
678	校勘法与字典的编辑加工	蔡夏初
684	试论《汉语大字典》的整体设计	黄汉庭
688	《汉语大字典》校勘小议	邹华清
.....		
693	浅谈《汉语大字典》出版印制工作	冯书华
.....		
699	《汉语大字典》的编纂对词典学理论的贡献	朱祖延 汪耀楠
.....		
739	一条关于“编写凡例”的建议	邹宁芬

前　　言

许力以

《汉语大字典》是一部对汉字的形、音、义进行解释和阐述的大型辞书。这部辞书集汉语言文字研究之精粹，它是我国社会主义出版事业的重点项目。

《汉语大字典》从1975年开始编撰到现在已经历了整整十五年。这十五年编者何等艰难，真可说是耗尽心血，流尽汗水。《汉语大字典》和《汉语大词典》是姐妹篇，有人说这是难兄难弟。这两部大辞书的经历大体相同，都有一番艰辛。现在这两部大辞典同时出版了，十五年怀胎，产下孪生巨子，值得庆贺！在我国文化历史的长河中，在社会主义精神文明建设中，这两部辞典的编撰出版，也会立下值得纪念的碑记吧！

1975年夏天，来自全国出版界代表一百多人在广州东方宾馆聚会，讨论制定一个全国的辞书编撰规划。当时大家都觉得《汉语大字典》和《汉语大词典》规模宏大，任务繁重，特别是鉴于当时的条件，单独由一家承担这样的任务是难以胜任的。会上讨论来讨论去，你看我，我看你，都觉得不好承担。会议快结束的时候，湖北人民出版社的一位负责同志出来说：《汉语大字典》如果没有别人承担，交给湖北如何？这位负责同志和省里联系，长途电话往返多次，终于又联络四川人民出版社来共同承担，这样任务就确定了下来了。《汉语大词典》也是这样，由上海的同志倡议，华东几省市合作，共同承担。至此，规划落实了下来。周恩来总理和邓小平同志批准了广州会议制定的辞典出版规划。这个规划是具有历史意义的。现在各种词典的陆续出版，包括汉语词典和多种双语词典的出版，都在这个规划之中。

《汉语大字典》长达八卷，汉语言文字古今纵贯。在完成如此艰巨任务的过程中有些什么启示和教益呢？

一、编撰人员的选择。这是出版社首先要考虑的问题，这个问题既简单又

复杂。编撰者选择得当，出书就有希望。《汉语大字典》动员了湖北、四川两省十多所有声望的大专院校中文系老师，参加工作的老师又经过挑选。主持大事的是几位教授、副教授，他们在国内外有影响，在汉语言文字方面有相当的研究。这支队伍的骨干有一百多人。《汉语大字典》依靠这些同志来工作是得当的。虽然在组织队伍过程中，也有过一些插曲，例如开始搞资料工作的阶段，受到极“左”思潮的影响，不适当当地组织过部分不熟悉业务和缺少文化知识的人来参加工作。但这一阶段时间很短，很快就纠正了。从总的方面来看，《汉语大字典》的工作能顺利完成，是在于所组织的编撰队伍的得当。

二、领导的重视。如此复杂的工作和庞大的队伍，没有坚强的领导是不行的。这一工作从开始到现在，都依靠四川和湖北两省的省委来抓，特别是由两省省委宣传部的领导来负责组织。在工作过程中，两省的宣传部长经常过问编撰过程中的细节，包括人员的调配，工作的安排与协调，工作人员的生活问题等。这一工作如果没有省委宣传部来领导，工作难于开展。

四川、湖北两省为《汉语大字典》的编撰工作，曾联合向中央写过多次报告。国务院为加强辞典的编撰出版，专门发过两个文件。中央宣传部也为大字典的工作作过多次批示。在制定哲学社会科学“六五”规划的时候，《汉语大字典》被列为规划中的一个重点项目。中央领导同志对这部字典的编撰非常关怀。1979年11月，胡耀邦同志为这部大字典作了批示：“请川鄂两省有关部门大力协助进行。希望全体同志同心同德，克服一切困难，完成这项有历史意义的工作。”在中央的关怀和省委的直接领导下，这部字典的重大原则问题都得到了解决。

三、院校的支持。这部字典的编写人员，都在两省的大专院校内。在“文革”中，院校的老师无书可教，无事可做，“文革”以后教育事业逐年发展，招收的学生越来越多，教师越来越紧缺，如此众多的老师用长达十多年时间脱产专攻大字典，学校的艰难是可想而知的。所以，这一工作如果没有学校的支持，没有地方和中央教育领导部门的支持，也是搞不下去的。在资本主义国家，动员这样多有水平的教师来共同编撰一部大辞典，是不大可能的。

编撰《汉语大字典》，许多老师贯彻始终，他们不是十年八年，有的继续工作达到十四、五年，直到大字典最后一卷出版为止。老师们对这一工作呕心沥血，甚至有为工作积劳成疾，倒在书榻上辞世而去的同志。这些，我们将永远铭记。

四、质量第一。辞书和一般书籍不同，要经得起长时间的考验，甚至几个世纪后仍可查阅。例如前人留下来的《康熙字典》和《中华大字典》，虽然存在一些缺点，但是仍然不愧为好的辞书。解放前编撰的《辞源》和《辞海》，也为中国文化积累作出了贡献，为世人所称道。我们现在编撰的《汉语大字典》，集中了有相当水平的人才，而现在对汉语言文字的研究又有很大发展，根据这种情况，我们完全能够编出一部高质量的具有历史意义的汉语字典。

高质量是这部字典编撰者的目标。每次召开编撰会议，提高质量的议程，都摆在重要的日程之内。现在字典收字五万四千个，是历史上收字最多的，而这五万四千字，又经过多次核定。对字的形、音、义的注释，努力反映历史的源流和演变，同时注意了近年文物的最新发现，并吸取了现代学术界的研究成果。但是这部辞书的质量究竟如何，还有待于社会的评价和历史的考验。

五、人才的培养。在编撰大字典的过程中，由于工作的磨炼，大批人才得到培养。有同志开始时知识较浅，后来攻读文献，查阅资料，日积月累，知识逐渐广博，他们专心钻研，成为编撰字典的行家。不少同志在编撰中写有专著，有的对汉字进行历史的考察，调查了新发掘出来的古籍，深入研究，成为有成就的学者。《汉语大字典》的编撰，推动了汉语言文字的研究工作。汉语言文字研究工作的开展，又促使人才的成长。

六、资料的收集和使用。字典编撰是从收集资料开始的。现在两省为编撰字典，已积累了丰富的资料，光是资料卡片已达六百万张。这是一宗宝贵的财富。资料是研究学问的基础，查阅资料又是非常麻烦的工作，现在积累下来的资料，如能有计划地编制程序输入电子计算机，今后修订大字典或编撰新的辞典，将会获益非浅。

七、财力和物资的保证。编撰出版这样规模宏大的字典，没有一定的财力与物资的保证是办不成的。湖北、四川两省出版社耗资百万，如果不是两省财政部门和有关出版社的支持，在长时间没有收益和弥补的情况下，是难以支撑的。这部字典和别的字典不同，排字要求用繁体字，书中有复杂的文字形体，从甲骨文、金文、篆书、隶书到楷书都有反映，这就需要有繁多的字模和其他技术配备，这些设备都是需要资金的。为了准备印制这部字典，还要装备印刷厂，国家出版局虽然拨给一定的专款，但也只是稍有补充。在印刷过程中，纸张与各种材料的储备，还需要一笔巨款，这些都要依靠四川、湖北两省予以保证。如此巨大工程，没有雄厚的财力与物资也是不成的。

八、团结合作。两个省合作一项目，队伍庞大，时间久长，如果不精诚团结合作，事情就办不好。不说两省，同一机关两个单位也可能有矛盾。问题是要互相谅解，从大处着眼，不计较小节，共同为着一个目标。编撰大字典十五年以来，两省的合作团结相当好，特别是两省主管这方面工作的省委宣传部领导同志，提倡谦让，团结克己，对本省处处提出严格要求，这种大公无私的精神非常之好。这部字典出版如此顺利，也是社会主义协作精神的体现。

《汉语大字典》八卷出齐了，但字典出版以后，还有修订的工作，修订工作的准备现在就要开始。要注意听取意见，收集材料。相信在两省同志们精诚团结合作之下，今后工作会做得更好。

（作者：《汉语大字典》工作委员会主任）

编者絮语

李格非

《汉语大字典》这样一部巨型工具书，动员了两省的人力物力，经历了十五个酷暑严冬，终于在今年出版问世了。这是我们的一件大喜事。诚如专家同志的论文所述：“这部书的出版反映了新中国在党的领导下，字典词书编写工作的重大进展，是我国字典史上一个重大的里程碑”。为了完成这一项重大的文化建设工程，川、鄂两省参与其事的同志全身心地投入其中，这一部五万四千多字的大字书，从构拟编写蓝图，建设资料，收字刻模，初编初审，复审终审，处理定稿，抄写校勘，发稿排印，一直到装订成书，发行问世，其中每一个工作环节，都无不浸润着同志们的汗水，无一字、无一处不凝聚着同志们的心血。一旦蔚然成书，然后深深的体验到“梅花香自苦寒来”的幸福感受。这种感受能沁人心脾，令人振奋。全体同志无不兴高彩烈，争相表示要写出文章，自己评论自己的作品，作为汇报献礼。我们编委会为了迎接同志们的革命激情，根据两省会议的决定精神，特别开辟了这一写作园地。专家们、同志们纷纷寄来他们的佳作，我们分别编秩为四个部分：第一部分，鑑喻篇，是顾问、专家们的论文，意取“喻说要旨，以为我鉴”；第二部分，专论篇；第三部分，总论篇；第四部分，编纂篇。后三个部分都是同志们自己的论文。这些文章几乎对语文发展内部规律的各个方面无所不赅（请看目录，一目了然），从实践经验到理论高度，评述得失，互相探讨。

专家评论之作，或从学术理论高度、或从学术内容方面，提出了一系列的精湛意见，我们应当认真学习，用于实践。有的专家从社会语言学的角度，来考察《汉语大字典》的问题，这可以启发我们开阔思路，更广泛深入地研究字（词）典的问题。我们有的同志也郑重提出社会条件、文化思想、与语言学发展内部之间的关系问题，因为有些字的诠释，是要联系文化思想、社会条件，才可能鞭辟入里，解释得更加确切。这些问题都值得我们深入学习，互相研究，以为